

باسمه تعالی - آزمون تشریحی از درس ۷ عربی یازدهم مشترک

ردیف	سؤالات	بارم
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ. كَانَتْ تِلْكَ الْمَفْرَدَاتُ تَرْتَبِطُ بِبَعْضِ الْبَضَائِعِ الَّتِي مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ كَالْمِسْكِ وَ الدَّبِيحِ.	۰/۵
۲	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. (مَسْكَنَةٌ / الْبَعِيدُ / الْمَفْتَا حُ / مُهَدِّئَةٌ / الْقَرِيبُ) = ≠	۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى ۱. الدواء □ المستوصف □ الصيدلية □ الممر □ ۲. ضَغَطَ الدَّمُ □ مَرَضَ السَّكَّرَ □ الدَّبِيحَ □ الصَّدَاعَ □	۰/۵
۴	اُكْتُبْ مَفْرَدَةً أَوْ جَمَعَ الْكَلِمَتَيْنِ. أَلْسَنَةٌ: مَخْرَجٌ:	۰/۵
۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ. ۱. عَلَيْنَا أَنْ نَعْلَمَ أَنَّ تَبَادُلَ الْمَفْرَدَاتِ بَيْنَ اللُّغَاتِ فِي الْعَالَمِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ. (۱) ۲. الْمَفْرَدَاتُ الْفَارْسِيَّةُ دَخَلَتْ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ مِنْذُ الْعَصْرِ الْجَاهِلِيِّ، فَقَدْ نَقَلَتْ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ الْفَارْسِيَّةَ كَثِيرَةً. (۱/۲۵) ۳. وَ فِي الْعَصْرِ الْعَبَّاسِيِّ أَزْدَادَ نَفُودَ اللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ حِينَ شَارَكَ الْإِيرَانِيُّونَ فِي قِيَامِ الدَّوْلَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ. (۱) ۴. وَ قَدْ بَيَّنَّ عُلَمَاءُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَ الْفَارْسِيَّةِ أُبْعَادَ هَذَا التَّأثيرِ فِي دِرَاسَاتِهِمْ. (۰/۷۵) ۵. أَمَّا الْكَلِمَاتُ الْفَارْسِيَّةُ الَّتِي دَخَلَتْ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ فَقَدْ تَغَيَّرَتْ أَصْوَاتُهَا وَ أَوْزَانُهَا وَ نَطَقُهَا الْعَرَبِيَّةُ. (۱)	۵
۶	اِنتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ. ۱. ﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ﴾ كَقَوْلِكَ: پُروردگار من به تو ... الف)پناه بردم که از تو چیزی بپرسم که به آن علم ندارم. □ ب)پناه می برم که از تو چیزی بخواهم که به آن دانشی ندارم. □ ۲. ﴿ ... وَ اسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴾ الف) و از خدا بخشش او را بخواهید؛ زیرا خدا به هر چیزی داناست. □ ب) و از فضل خدا سؤال کردند، قطعاً خدا به همه چیزها آگاه بود. □	۰/۵
۷	اِمْلَأْ فَرَاغَاتِ التَّرْجِمَةِ الْفَارْسِيَّةِ. ۱. ﴿ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً قَالَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ﴾ نعمت خدا را بر خود هنگامی که بودید میان قلب هایتان الفت بر قرار کرد و به وسیله نعمت او برادر ۲. لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَجِدَ لُغَةً بِدُونِ كَلِمَاتِ دَخِيلَةٍ؛ كَانَ تَأثيرُ اللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ عَلَى اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ قَبْلَ الْإِسْلَامِ أَكْثَرَ مِنْ تَأثيرِهَا بَعْدَ الْإِسْلَامِ. نَمَى تَوَانِيمِ زبانی بدون کلمات؛ تَأثيرُ زَبَانِ فَارْسِيٍّ بِرِ زَبَانِ عَرَبِيٍّ قَبْلَ از اسلام بیشتر از تَأثيرِش بَعْدَ از اسلام	۱/۵

١/٥	٨	ترجم الجمل التالية حسب القواعد. ١. لا تكتب على الشجر. ٢. ساكتب لك الإجابة؟ ٣. كانوا يكتبون رسائل. ٤. لم يكتب فيه شيئاً. ٥. أخذت كتاباً رأيته.
٢	٩	ترجم هذه الآيات. ١. ﴿ وَ كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ﴾ . (٥/٠) ٢. ﴿ ... يَقُولُونَ بِاللَّسْتَنِيهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ. ﴾ (٥/٠) ٣. ﴿ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلسَّائِلِينَ ﴾ (٥/٠) ٤. ﴿ ... أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصِحُّ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ﴾ (٥/٠)
٢	١٠	ترجم هذه الجمل حسب القواعد التي قرأتها في معاني الأفعال الناقصة. كان سعيد ساعد صديقه. كان سعيد يسعد صديقه. صارت المدرسة نظيفة. أصبح البيت نظيفاً.
١/٢٥	١١	ابحث عن الأسماء التالية في الجمل. (اسم الفاعل، اسم المفعول، اسم المبالغة، اسم المكان، اسم التفضيل) ١. ﴿ ... يمشون في مساكنهم... ﴾ ٢. ﴿ ... استغفروا ربكم إنه كان غفاراً ﴾ ٣. ﴿ يعرف المجرمون بسيماهم ﴾ ٤. إن أحسن الحسن الخلق الحسن. ٥. يا رازق كل مرزوق.
١/٥	١٢	عين المحل الإعرابي للكلمات التي تحتها خط. أما بعد ظهور الإسلام فقد ازدادت المفردات العربية في اللغة الفارسية بسبب العامل الديني.
١/٥	١٣	ضع في الفراغ كلمة مناسبة من الكلمات التالية. (كلمة زائدة) (الصيدلية / / الشراب / انضمام / المسك / حمى / المستوصف / مصاب) ١. أنت بزكام و عندك شديدة. ٢. اكتب لك و الحبوب المسكنة. ٣. استلم الأدوية في التي في نهاية ممر ٤. الشعب الباكستاني يتكلم باللغة..... ٥. اشتد النقل من الفارسية إلى العربية بعدإيران إلى الدولة الإسلامية. ٦.هو الشخص الذي يعمل معك.
١/٥	١٤	عين الجملة الصحيحة و غير الصحيحة حسب الحقيقة. ١. المسك عطر يتخذ من نوع من الغزلان..... ٢. الشرف قطعته فماش توضع على السرير..... ٣. العرب ينطقون الكلمات الدخيلة طبق أصلها..... ٤. في اللغة العربية مئات الكلمات المعربة ذات الأصول الفارسية..... ٥. ألف الدكتور التونجي كتاباً يضم الكلمات التركية المعربة في اللغة العربية..... ٦. خير الكلام ما قل و دل.....
١/٥	١٣	أجب عن السؤالين التاليين: ١. ما بك؟ ٢. ماذا تكتب لي يا حضرة الطيب؟

